

【下】

然而，儘管南韓原則上也同意全韓統一，但星北韓對於所謂高麗聯邦共和國，究以怎樣的手段去達成呢？具體一點說，人民是否擁有一般民主國家的，論行動，居住，遷移，擇業，集會，結婚等基本自由，是否有權以無記名的投票，自由選舉中央政府的總統、國會議員以及地方的省、市、縣政府首長及議會議員？假如答案是肯定的話，則南韓人口三千三百萬，比北韓人口一千五百萬多的二點二倍，大概會選出南韓人爲總統，並選出百分之六十一的國會議員，那麼，料必多數主張以漢城爲首都，作

爲「中央政府」的所在地，連內閣、理及大多數閣員，甚至全部閣員，均由多數黨組成。北韓對於上述種種，會「少數服從多數」嗎？倘若拒絕的話，則南韓更無「以多數服從少數」之理。那麼，所謂「高麗聯邦共和國」的高調，豈非鏡花水月？

美、英、日、澳等十三國，共同向北大會議提出了一項，以下列內容爲骨幹的決議案：承認聯合國朝鮮統統委員會之自動解體，希望「南北兩韓國成爲聯合國會員的事宜。但是，聯合國軍現狀的改變，因爲海峽係朝鮮半島安全與和平的重要問題，不應交給大會而應交給安全理事會處理」。其中，關於申加入聯合國爲會員一節，依照常理，北韓別有用心，姑置勿論，南韓應可單獨進行。但是，雖然在大會上可獲多數批准，惟「先行通過安全理事會一關」。在安全理事會裏，站在北韓一邊的蘇聯、中國，預料必打擊南韓，

麥氏表示：任何政府部門一作的成功與失敗，是有賴於羣衆對其所具信心的程度，尤其是反貪污的工作。他表示：「假如行政局通過 英倫方面可派人來港調查葛柏事件」。

十八日主持赤松黃大仙祠重建揭帛典
舊色園董事會主席黃允敬於昨(十
)日下午三時三十分在黃大仙祠禮堂
行記者招待會時透露，黃氏除報道興
計劃外，並由該園副主席陳立董事盧
計劃外，並由該園副主席陳立董事盧
陳進傍，方蔭庭 陳欽 陳煥庭
馬成德等引導各報同業欣賞祠內之彫
木(完)

先慈程門梅氏太夫人痛於一九七三年八
月六日仙逝積問享壽一百零一歲不孝等
親視含殮遵禮成服經於同月十三日假座
暗中黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於
伏市崗墓園叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀
花圈并親臨執紼素車霜送高誼隆情恆在
均感謹此哀謝

孤哀子 錫業
媳 阮氏
長媳 伍氏
孤哀女 鳳琴
婿 李汝霖
內外男女孫數十名

惠賜芳名 恕不臚列 同泣謝

豪士汽車 出租公司

請撥電話 02-2-6634
專員接洽 完全免費

HOST
Rent-A-Car

**大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道**

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

新到
星嘉坡出產
壹磅罐裝
蟹魚翅湯

永隆公司
WING LUNG CO.
102 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到

冰霜 紅衫魚 生魚
唐山 獅頭魚
粉葛 冬瓜 馬蹄

精製大幫

腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

各種成藥：高麗正人參精，
特效黃花時疫丸，黃立光風
濕油，羊城牌感冒涼茶精。
補腎佳品：正亞拉市架海狗鞭
海狗鞭丸


精較各種適中眼鏡
兼修裝破舊之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
14 Main St., Vancouver 1, B.C.
電話 685-5938

朝朝喜喜

老榮家



後來她說：我的男朋友會誤會的，她不是對你說過她沒有男朋友的嗎？「那分明是擔心依麗莎誤會了。」他詳細解釋。

「如風，照這樣看來，你說的很有道理。」

所以我先離開了，何老板這兒仍舊再算，「這也罷了，以你的資歷，是，是，有工作的。」

如風決定便坐言起行，向何老板辭職。雖然何老板極力挽留，却不能拗他的去意，三天之後便正式辦妥交接手續，離開了何先生的公司。

翌日，依麗莎接到如風的一個電話。依麗莎，現在讓我向你道歉，恕我不能送你去美國了，因為我的女朋友已經回心轉意，這大約可原諒我吧！

如風說的十分婉轉。

依麗莎聽了芳心一通通地跳個不停，正想回答，他掛出一聲早已收線，她呆坐在電話機旁，眼角滲出了淚水，深怪柔柔作弄自己。

「麗莎，你幹嗎？」何太太跑到她的身旁。

新屋出賣

(一) 列治文新屋，三睡房，兩月內完工，取價三萬六千元，抵買，最平請及時選擇地。

(二) 豪華新屋，西班牙式，約三年新，位於哥倫比亞高尚住宅區，近學校，有陽台，觀地盤，防盜警鐘，其他設備，數不勝數，開價五萬五千元，有價請。

(三) 西區兩段空地，近 Main Drive 七十呎乘一百一十二呎，可建豪華大廈，實價三萬九千五百元，可代客策劃建築新屋。

(四) 西區豪華磚屋，五大睡房，客廳，書房，大廚房，闊大地段，位於 Shaughnessy 區，開價九萬二千元。

歐陽文光住家八七式，式八六三，公司六八七，意四大堂

中西餐館出賣

位於加西中，八千四百五十，有廚房，自來水，柏油路，泳池等齊備，樓上有七睡房，生意安穩，合家庭式經營，本人經營廿多年，現因股東志願別業，迫要出賣。洽商處：

New World Cafe, P.O. Box 246, Lantz, Sask

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三六

單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

ARMSTRONG & CO.

104 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李榮
本舖電話 254-2821
李榮電話 255-8814

聯興公司

RON HING CO
227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 683-4918

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話 681-8531

活氏傢俱電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$16 元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX CITICAT CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4138

經濟搬運公司

二十四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co. Ltd.

宜看顧嬰孩保姆
素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇梁宅。

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品
京東海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺疊椅，
防火板面麻雀枱，圓型小摺疊
書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，
外埠郵寄一律歡迎！

活氏傢俱電器公司

本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君為經理，專售各廠彩色電器，電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，磁碗，家庭用具，床，衣櫥，椅，地毯，其他各種傢俱，俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer Street & 611 Main Street
Vancouver 4, B.C. Tel. 687-9841

鳴謝啟事

本市場於九月六日擇吉開張營業荷承各商號團體親友厚贈鮮花鏡屏易勝榮幸并蒙各僑胞光臨惠顧指導至為感謝

本市場專營華人什貨生菓瓜菜鮮肉類魚蝦蟹螺蜆各種海鮮冰霜食品熟餛飩外賣部各部門貨品均精選品質及每日均有各種特價貨平賣酬謝顧客之雅意

金華大市場全人謹啟

△熟食外賣今日上市
△燒腊下星期一上市
營業時間：每日上午九時至六時。星期五上午九時至九時。星期日照常營業
地址：緬街六百一十一號及奇化街壹百九十九號文華大廈樓下

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

新到貨品 特價發售

北京蜂王精 跌打藥精
補血當歸精 厨用三蒸酒
養顏首烏汁 瑤庄甜醋
化滯康寧丸 清水白菓
竹蔗茅根精 中國綠茶
蛇胆川貝末 冰片糖

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
華埠支行新址片打東街一七八號

滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨有者是我們不僅在儲蓄及貸款方面為各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。

貴客們如有任何疑問，請到敝行談談，我們當樂為協助和解答。

經理：馬威材
Manager I. Mah
電話：684-1357

南華麵廠

IOY-VALE FOOD PRODUCTS LTD.
236 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0738

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光麵 均極歡迎

奇士雜貨店

盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
特別歡迎 光顧定製

營業時間：
上午十時至下午七時
喜士定東三九號
電話：六八七、四〇九四

諾里冷氣工程

專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二、壹〇三九
3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver, 10, B.C. (E. 30 Ave.)

美國內華達州及阿利近州政府已通過法案准予針灸合法執業

飛龍油漆裝修

油漆裝修 各項工項 質料上等
熱誠不遜 內外意門 免費估價
工作加美 服務超等 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話 車上就到 揀料評鑒
星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting & Decorating 電話 874-7434

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636

代理 ZENITH

政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

華仁蛋糕

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

迎歡辦索發批沽零

英皇電器修理工程

合格師傅，新裝電器，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話九八、五八七八余鴻智

黃炳超會計服務所

RING O WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

專辦 入息稅項 月結年結 會計事務 兼協助 投資交易 物業管理

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET TEL. 681-1052

巧製 馳名琵琶鴨 脆皮大乳鴨 爽嫩白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬

逢星期四營業至下午四時散市

承接清理垃圾工務

Windy's Disposal 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾等工務，免費估價。電話：254-6008，接洽。

有經驗承接搬運工作
價錢適宜。廿四小時應命。
電話：733-8887 Excel Moving

津津有味

張存仁

治療高血壓的食品

治療要點
第一類
豬腰向來認為有補腎的功效，杜仲也是補腎藥。中醫認為補腎可以平肝，滋陰可以降陽，肝陽降低，即可使高血壓平復。這種理論，原來與近世西醫學說，也有暗合之處。西醫書云：「大多數病人，日後出現動脈硬化之徵狀，於腎血管及腦血管為多見，是以患有本病者，一部份日後發生萎縮腎，另一部份日後發生腦出血。」所以中醫用補腎藥劑，亦有意義。
豬腰補腎，是以腰補腰的舊說，杜仲能治高血壓，已經近時科學界的試驗證實。蘇聯採用中國藥製劑，前時有虛汗，近時有杜仲汁液。杜仲不但可以降低血壓，且能強壯身體，吃了之後，全身非常舒適，使精神健旺。在血壓很高時吃了，能急速降低，並將頭暈頭痛失眠，以及胸膈苦悶的情況，逐漸減退。

黛蓮在法庭揭開秘密 李小吸食大麻

(特訊) 武術明星李小龍死因研究，昨在華盛頓法庭開庭，各界注意未減，盛況依然。全日過程，潮湧起，萬人矚目。李小龍死於何處，但未有再被傳召作證。
下午散庭後，代丁琳出庭之胡維大律師向庭申請，要求豁免丁琳繼續出庭，獲得法官同意。在檢察官及各方面代表律師無反對之情形下，批准(十八)日續訊時，丁琳不必再到法庭受審。
下午鄭文懷被盤問時，否認在李氏死後曾對報界透露，關於李氏自何處送往醫院之消息，引起庭內一陣嘩聲。朱實懷懷生得供內，關於李氏在丁琳家中已死或未死的說法，及送醫院醫院或伊利沙伯醫院者較近之說法受到代表連黛之律師連黛律師嚴厲詰問。
丁琳昨日依時到案，對庭審判，衣黑紫色身，西褲，戴黑眼鏡。九時半，抵達法庭後，即被安排在法官休息室內等候，整日未有出庭。至下午四時半，獲知其代表律師申請獲准免庭之後，她即離去。
此案研究死因案，於昨晨十時再開庭，由政府化驗師及一位專家出庭作證。

陳錦棠談旅行觀感

重遊南京 對比深刻
陳錦棠對南京長江大橋十分讚成，她說：「祖國建設真是雄偉壯麗，當她站在大橋上時，興奮得即席吟詩兩首。其中一首曰：『江南江北兩相連，偉大祖國長江橋，如今國崇萬位，主席威名萬世傳。』」
北京遊覽 所見甚多
在北京，除參觀了故宮、長城、頤和園、十三陵、天壇等名勝古蹟外，還乘坐了地下火車和參觀了地下防空壕。他們又，防空壕深入地下八公尺，貫通全北京，建築非常堅固，空氣調節好，設備齊全，有如把城市搬到地下去一樣。不僅北京如此，全國各地都有防空壕。陸淑卿說，這次旅行過幾天，酷熱，暑氣漸消，他們打算秋涼後，再到祖國各地遊覽。

訃告

先嚴諱炳輝字福傳黃公府廣東台山縣草埔村人。公於一九七三年九月廿三日晨九時病終，享壽八十三歲。公一生勤儉，克己奉公，為人忠厚，積善成德。公於九月廿三日(星期三)下午一時在暗市篤殯，擇十月三日(星期日)下午一時在暗市篤殯，擇十月三日(星期日)下午一時在暗市篤殯。宗親戚友世誼哀此訃。

孤子 馬氏 石氏
媳 馬氏 石氏
男孫 馬氏 石氏
女孫 馬氏 石氏
孫媳 馬氏 石氏
孫女 馬氏 石氏
曾孫 馬氏 石氏
曾孫媳 馬氏 石氏
曾孫女 馬氏 石氏
曾孫媳 馬氏 石氏
曾孫女 馬氏 石氏

樓上全層連傢俬出租
環境清靜，大廳大廚房房廁，傢俬隨意選擇。日夜電話五五、五六五一。

宜請廚工壹名
離埠四十哩，有意者電話：八七九、五五五與李君接洽。

雲埠西區舖位招租
吉舖或經營什貨生意。到1451 Marine Dr. 電話：922-6106。

一埠餐館宜西廚壹名
晚上八時前電話五五、五五五。

洗衣館宜管貨車司機
宜一人，每星期工作五天，由上午九時至下午三時，如意者請於日前往泰武武泰號及利沙沙街與鄭宗廟面洽。

有房出租
在華埠五百號，適合單身居住。電話：五五四、五五八。

歡樂的廣州

十月六日(星期六)假座奧林比亞戲院放映
頭場下午一時正 二場下午三時半

先色彩映加同場
物文土出特
百花園遍廣州市
春風蕩漾五羊城

歌唱舞蹈 粵劇粵曲
京劇豫劇 越劇海派
體育競賽 遊藝雜技
體育競賽 遊藝雜技
體育競賽 遊藝雜技

中華民國國劇訪問團

八十名團員首度至美加演出
敬請及早定位以免向隅之嘆

本劇團特色
具有歷史傳統性表演藝術。
場面壯觀，歌聲鏗鏘。(十月五日至
服裝華麗，奪目迷人。七日在女皇
表演節目，驚壯非凡。大戲院表演)
節目內容包括：
一國術。二祭祀劍舞。三緊張刺激之特技。
四歌唱，舞蹈，諧劇。五國樂與平劇等。

Queen Elizabeth Theatre, Oct. 5 & 7 at 8:30 P.M.
Tickets: \$6.50, 5.50, 4.50, 3.50. On Sale: Vancouver Ticket Centre, 630 Hamilton St., (683-3255)
All Eatons Stores, The Planetarium, Butcher Shoppe (Tissawson) Bayshore Sound
(Whitlock) Seaside Sales (Richmond)

雲隆棧炮竹大發行

最新中西炮竹登市
總代理香港廣萬隆炮竹廠
總代理英國標準大炮竹廠
總代理美國勤市大炮竹廠
總代理加拿大諾賓面俱廠

最新中西炮竹登市
總代理香港廣萬隆炮竹廠
總代理英國標準大炮竹廠
總代理美國勤市大炮竹廠
總代理加拿大諾賓面俱廠

最新中西炮竹登市
總代理香港廣萬隆炮竹廠
總代理英國標準大炮竹廠
總代理美國勤市大炮竹廠
總代理加拿大諾賓面俱廠

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

十月二日至五日 星期二至星期五
晚七時半隆重放映
彩色寬幕警世社會諷刺文藝名片
應召女郎
名導演龍剛一年一度傾心傑作，
香港百創文藝片三百萬賣座紀錄，
本年度亞展榮獲兩項金像獎

同場放映彩色寬幕拳擊鉅片
洪門兄弟
歐威張清清主演

回來香港 平機票

由(\$399元起)
經常有超級DCR或DC10的噴射客機來回香港。
可在香港停留不同之期間。
所採用之航線是確有一流服務，並且時間準確，班期可靠。
保險而所有訂金均存於信託戶口。如香港或大陸入境免稅代辦旅遊證件，各種證件，如香港或大陸入境免稅，需時甚久，請在三、四個月前與本公司接洽。
為方便各僑胞起見，華埠之辦事處(文華商業樓地下近英氏餐館)
辦公時間：星期一至五上午十時至下午八時，星期六上午十時至下午六時，星期日中午十二時至下午六時
詢問或索取新章程可致電：(六〇四)六八七二八
五五或六八七一三一
美國之西雅圖(舍路)搭客可致電 Mrs. Delle Jung (206) 682-0866

九月份來回香港班機一轉瞬
本公司九月份返港班機有數空剩餘，有被選資格的僑胞可有機會搭此班機，請盡早與本公司接洽。

Fly With Confidence-On World's Largest All-Jet Charter Airline

喜慶壽酌

筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名廚主理 最精調味

營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息
電話：六六六 貳貳四 貳六六 壹八八四

喜利旅行社

KOWLOON TOURIST SERVICE
INTERNATIONAL
KOREAN AIRLINE AGENT
455 Abbott St., Vancouver 3, B.C.
Tel. 685-6168 681-9541

本社為大韓航空公司
加拿大唯一代理處
十月份備有特價機位
十班來回遠東各地

雲高華全
漢城：六五五
台北：六五五
香港：六五五

社址：雲高華蓮花酒店

